



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 28.6.2011
COM(2011) 389 окончателен

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизирането на средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/030 NL/Noord-Holland и Flevoland разделение 18, подадено от Нидерландия)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

С точка 28 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление¹ се предоставя възможност за мобилизиране на средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (наричан по-долу „ЕФПГ“) чрез механизъм за гъвкавост в рамките на годишния таван от 500 милиона EUR над съответните функции от финансовата рамка.

Правилата, които се прилагат по отношение на финансовото участие от страна на ЕФПГ, са установени в Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията².

На 20 декември 2010 г. Нидерландия подаде заявление EGF/2010/030 NL/Noord-Holland и Flevoland разделение 18 за предоставяне на финансово участие от ЕФПГ, вследствие на съкращения в персонала на 26 предприятия, извършващи дейност в разделение 18 на NACE Rev. 2 („Печатна дейност и възпроизвеждане на записани носители“)³ в региони на ниво NUTS II Noord-Holland (NL32) и Flevoland (NL23) в Нидерландия.

Посоченото заявление е част от пакет, включващ четири взаимосвързани заявления, всяко от които се отнася до съкращения на персонала в шест различни региони на ниво NUTS II в Нидерландия в предприятия, извършващи дейност в сектора на печатната дейност и на възпроизвеждането на записани носители.

След внимателно разглеждане на заявлението Комисията заключи, в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, че условията за финансово участие съгласно посочения регламент са изпълнени.

ОБОБЩЕНИ ДАННИ ЗА ЗАЯВЛЕНИЕТО И АНАЛИЗ

Основни данни:	
Референтен номер по ЕФПГ	EGF/2010/030
Държава-членка	Нидерландия
Член 2	б)
Засегнати предприятия	26
Региони на ниво NUTS II	Noord-Holland (NL32) Flevoland (NL23)
Разделение на NACE Rev. 2	18 („Печатна дейност и възпроизвеждане на записани носители“)
Референтен период	16.1.2010 г. – 16.10.2010 г.
Начална дата на персонализираните услуги	16.1.2010 г.
Дата на подаване на заявлението	20.12.2010 г.

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

³ Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

Брой на съкращенията по време на референтния период	551
Брой на съкратените работници в целевата група за подпомагане	551
Разходи за персонализирани услуги (в евро)	2 730 959
Разходи за усвояването на ЕФПГ ⁴ (в евро):	113 789
Разходи за усвояването на ЕФПГ (в % от общата стойност)	4,0
Общо бюджет (в евро)	2 844 748
Участие на ЕФПГ (65 %) (в евро)	1 849 086

1. Заявлението бе представено на Комисията на 20 декември 2010 г., като към него бе изпращана допълнителна информация до 3 март 2011 г.
2. Заявлението отговаря на условията за отпускане на средства по линия на ЕФПГ, установени в член 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1927/2006, и е било подадено в срока от 10 седмици, посочен в член 5 от същия регламент.

Връзка между съкращенията и големите структурни промени в моделите на световната търговия, възникнали вследствие на глобализацията или на световната финансова и икономическа криза

3. За да установи връзката между съкращенията и световната финансова и икономическа криза, Нидерландия твърди, че икономическата криза е довела до съществен спад на търсенето в печатарската индустрия. Вследствие на това оборотът в този сектор се е понижил с 8,6 % през 2009 г. Поръчките на печатни рекламни материали от други икономически сектори, които представляват 35 % от общия оборот на печатния и издателски сектор, са намалели драстично между 2008 и 2009 г. поради съкращаването на бюджетите за медийна и рекламна дейност, наложило се поради икономическата криза. В заявлението са цитирани няколко примера. Вследствие на кризата бюджетът за информация и реклама в строителната промишленост е бил намален с 36,8 %; във финансовия сектор — с 33,2 %, а в битовата електроника — с 30,6 %. Освен това икономическата криза се е отразила негативно на търсенето на различни видове печатни материали: през 2009 г. търсенето на популярни списания е спаднало с 25,7 %, на вестници — със 24,4 %, на рекламни вестници, разпространявани безплатно — с 10,54 %, а на професионални списания — с 23,4 %.
4. В оценката си на заявлението за финансово участие от ЕФПГ, направено във връзка със същия сектор и същите региони⁵, Комисията вече посочи последиците от икономическата и финансовата криза за предприятията, извършващи дейност в разделение 18 на NACE Rev. 2 („Печатна дейност и възпроизвеждане на записани носители“) в регион на ниво NUTS II Noord-Holland.

⁴ В съответствие с член 3, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

⁵ COM(2010)530. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията [...] заявление EGF/2009/026 NL/Noord-Holland и Utrecht разделение 18.

Доказване на броя на съкращенията и съответствие с критериите по член 2, буква б)

5. Нидерландия подаде настоящото заявление съгласно критериите за намеса, установени в член 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1927/2006, съгласно който се изискват най-малко 500 съкращения за период от девет месеца в предприятия, извършващи дейност в едно и също разделение на NACE Rev. 2 в един регион или два граничещи региона на ниво NUTS II в дадена държава-членка.
6. В заявлението се посочват общо 551 съкращения в 26 предприятия, извършващи дейност в разделение 18 на NACE Rev. 2 („Печатна дейност и възпроизвеждане на записани носители“)⁶ в региони на ниво NUTS II Noord-Holland (NL32) и Flevoland (NL23) по време на деветмесечния референтен период от 16 януари 2010 г. до 16 октомври 2010 г. От посочените съкращения триста са възникнали в осем предприятия и броят им е бил изчислен в съответствие с член 2, втора алинея, първо тире от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Други 251 съкращения са възникнали в 18 предприятия и броят им е бил изчислен в съответствие с второто тире на същата алинея.

Обяснение за непредвидимия характер на съкращенията

7. Нидерландските органи твърдят, че не е било възможно да се предвиди финансовата и икономическа криза и нейното отражение върху сектора. В заявлението се посочва, че преди кризата печатната и издателската индустрия в Нидерландия е преминала през скъпо струващ процес на реструктуриране с цел да се запази нейната конкурентоспособност спрямо предприятията от държави извън ЕС. Секторът е претърпял преобразуване като от сектор, движен от търсенето, е станал промишленост, ориентирана към доставките, което е наложило полагането на големи усилия, за да може служителите да се научат да работят по новия начин. Настоящата криза заплашва да унищожи ползите от вложените от сектора значителни инвестиции и усилия.

Определяне на извършващите съкращения предприятия и на работниците в целевата група за получаване на помощ

8. Заявлението се отнася до 551 съкращения (включени до едно в целевата група за получаване на помощ) в следните 26 предприятия:

Предприятия и брой на съкратените лица			
Kwak, Van Daalen & Ronday te Zaandam	25	Onkenhout Almere	3
AKS Grafische Afwerking & Drukveredeling, Amsterdam	35	Plantijn Casparie Almere	85
Boekbinderij Mirenta BV, Amsterdam	5	Plantijn Casparie Beheer Almere	9

⁶ Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

Предприятия и брой на съкратените лица				
Beursdrukkerij Costra, Diemen	80	Thieme Grafimedia Groep	Flevoland	24
Multiscreen Zwanenburg BV, Zwanenburg	7	Grey Amsterdam		1
Noordhoek Offset BV, Aalsmeer	13	Joh. Enschede Amsterdam		2
Rotatiedrukkerij Voorburgwal (TMG) Amsterdam	42	Persgroep Nederland, Amsterdam		1
Thieme Rotatie BV Amsterdam	48	Remmert Dekker, Wormer		1
Thieme Amsterdam BV	70	Sixtyseven BV, Beverwijk		2
Thieme Print 4U Amsterdam	24	Stadtman BV, Hoorn		1
Ten Klei DM, Amsterdam	25	Stolwijk Grafax BV, Diemen		27
Drukkerij Raat & De Vries, Amsterdam	15	Uitgeverij Buijten & Schipperheijn, Amsterdam		1
Grafisch Bedrijf W&E BV, Almere	4	Indrukwekkend BV, Heiloo		1
Общо предприятия: 26		Общо съкратени лица: 551		

9. Разбивката на работниците в целевата група е следната:

Категория	Брой	Процент
Мъже	358	65,0
Жени	193	35,0
Граждани на ЕС	518	94,0
Граждани на държави извън ЕС	33	6,0
На възраст между 15 и 24 години	99	18,0
На възраст между 25 и 54 години	303	55,0
На възраст между 55 и 64 години	138	25,0
Над 64 години	11	2,0

10. Двадесет и двама от съкратените работници са лица с увреждания.

11. Разбивката по професионални категории е следната:

Категория	Брой	Процент
Ръководители	39	7,1
Специалисти	110	20,0
Техници	116	21,1
Помощен административен персонал	66	12,0
Работници в сферата на услугите и продажбите	66	12,0
Оператори на машини и съоръжения и работници по монтаж на изделия	154	27,9

12. В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1927/2006 Нидерландия потвърди, че през различните етапи на усвояването на ЕФПГ и, по-специално, по отношение на достъпа до ЕФПГ, се е прилагала и ще продължи да се прилага политика на равнопоставеност между мъжете и жените, както и недопускане на дискриминация.

Описание на засегнатата територия и нейните органи и заинтересовани страни

13. Засегнатата територия обхваща провинции Noord-Holland и Flevoland. Noord-Holland е провинцията, разположена в северозападната част на Нидерландия. С население над 2,5 милиона души, обитаващо площ с размери 2 670 km², Noord-Holland е втората по гъстота на населението провинция в Нидерландия. На територията на Flevoland — най-младата от нидерландските провинции, са разположени почти само полдери. Тази провинция е била създадена през миналия век, с изключение на някогашните острови Urk и Schokland. Flevoland граничи с провинции Friesland и Overijssel и е свързана с Gelderland, Utrecht и Noord-Holland посредством мостове и язовири.
14. Основните заинтересовани органи са Министерството на социалните въпроси и заетостта (SZW) и Фондът за обучение в печатарската индустрия (A&O Fonds Grafimedia), от името на Съвета за консултации в печатарската индустрия (Raad for Overleg in de Grafimedia Branche-ROGB). Други заинтересовани страни са Институтът за креативна промишленост (GOC); публичната организация, отговаряща за отпускането на помощи (UWV werkbedrijf); центърът за мобилност UWV; държавният център за професионално обучение на регионално равнище ROC van Amsterdam и специализираният колеж Grafisch Lyceum Rotterdam; организацията за малките и средните предприятия (МКВ-ondernemingen); както и организациите на социални партньори: FNV Kiem (профсъюз), CNV Media (профсъюз), Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen-KVGO (организация на работодателите) за районите Gelderland/Utrecht, Den Haag и Rotterdam; и NUV (организация на работодателите).

Очаквани последици от съкращенията за заетостта на местно, регионално или национално равнище

15. Икономическата ситуация и в двете провинции се е влошила през 2009 г., като икономическият растеж в сравнение с предходната година е бил отрицателен (-3,9 % в Noord-Holland и -2,8 % във Flevoland). От близо 2 000 предприятия, занимаващи се с печатна дейност в Нидерландия, 20 % са разположени в Noord-Holland и съставляват 20 % от работните места в печатарската индустрия, докато във Flevoland са разположени 51 предприятия, занимаващи се с печатна дейност, които съставляват 2,3 % от работните места в сектора. През 2008 и 2009 г. заетостта в предприятията, занимаващи се с печатна дейност и разположени в Noord-Holland, е намаляла с 15,5 %. В съседната провинция Flevoland работните места са намалели с 3,2 %. Нидерландските органи твърдят, че съкращенията в печатарската индустрия ще утежнят ситуацията по отношение на безработицата, която вече се е влошила в резултат на икономическата и финансова криза. По-конкретно, между февруари 2009 г. и февруари 2010 г. броят на търсещите работа е нараснал с 10,1 % в Noord-Holland и с 10,4 % във Flevoland. Освен това, като се има предвид, че предприятията за предоставяне на услуги и доставчиците зависят в много голяма степен от печатарската индустрия, опасността от фалити е голяма и би могла да доведе до допълнителни проблеми в бъдеще, дори след приключването на кризата.

Съгласуван пакет от персонализирани услуги, които трябва да бъдат финансирани, разбивка на свързаните с него разходи и възможност за допълването му с действия, финансирани по линия на структурните фондове

16. Предлагат се следните видове мерки, като всички те се съчетават в съгласуван пакет от персонализирани услуги, с които се цели повторното интегриране на работниците на пазара на труда. Те ще бъдат предложени на съкратените работници посредством център за мобилност, наречен Creative Career Centre (C3).

Подготвителни дейности

- Прием и регистрация: тук се включва първоначално интервю с цел регистрация на съкратения работник и определяне на най-подходящите видове мерки.
- Информация и оказване на съдействие: отнася се до организирането на колективни срещи и упражняването на функции на бюро за помощ с цел предоставяне на информация на съкратените работници за наличните мерки.

Консултации

- Консултации за преминаване от едно работно място на друго подпомагането при преминаване от едно работно място на друго включва индивидуално изготвена програма, включваща преглед на профила, изготвяне на план за действие по отношение на кариерата и професионалното развитие, ориентиране на пазара на труда и предоставяне на съвети при започването на новата работа.
- Пренасочване (преквалификация): цели се оказването на активно съдействие на съкратените работници при търсене на нови възможности за работа.
- Обучение за интервю за наемане на работа: включва анализ на наличните свободни работни места, съдействие при изготвянето на автобиография и мотивационно писмо и подготовка за интервю за наемане на работа.
- Насоки за създаване на собствено дружество: подпомагането при създаването на собствено дружество цели оказване на съдействие на съкратените работници, които възнамеряват да започнат собствен бизнес. То включва предоставяне на юридически съвети, съдействие за изготвянето на бизнес план и за спазването на административните изисквания.

Обучение

- „Образование“: включва професионално обучение и преквалификация, обучение в управленчески и социални умения и специална техническа преквалификация за работниците, чиято техническа квалификация е остаряла.
- Признаване на предходния опит (признаване на придобитите по-рано знания): включва оценяването на придобитите по-рано знания и опит от всеки работник, както и определяне на областите, в които е необходимо допълнително обучение.

17. Разходите за усвояването на ЕФПГ, които са включени в заявлението в съответствие с член 3 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, покриват средствата,

необходими за дейностите по управление и упражняване на контрол, а също и по предоставяне на информация и реклама.

18. Персонализираните услуги, представени от нидерландските органи, представляват активни мерки на пазара на труда, попадащи в обхвата на правомерните действия, определени в член 3 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Нидерландските органи изчисляват общия размер на разходите за тези услуги на 2 730 959 EUR, а разходите за усвояването на ЕФПГ — на 113 789 EUR (4 % от цялата сума). Общият размер на поисканото по линия на ЕФПГ участие възлиза на 1 849 086 EUR (65 % от общия размер на разходите).

Дейности	Очакван брой на работниците в целевата група	Очаквани разходи за работник в целевата група (в евро)	Общо разходи (ЕФПГ и национално съфинансирание) (в евро)*
Персонализирани услуги (член 3, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1927/2006)			
Прием и регистрация	551	193	106 456
Информация и оказване на съдействие	551	86	47 314
Консултации за преминаване от едно работно място на друго	207	3 606	746 355
Пренасочване (преквалификация)	165	4 479	738 981
Обучение за интервю за наемане на работа	165	1 419	234 203
Насоки за създаване на собствено дружество	28	4 578	128 191
Образование	231	2 495	576 281
Признаване на предходен опит (признаване на придобитите по-рано знания)	55	2 785	153 178
Междинна сума за персонализираните услуги			2 730 959
Разходи за усвояването на ЕФПГ (член 3, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1927/2006)			
Управление			28 447
Дейности по предоставяне на информация и реклама			28 447
Дейности по упражняване на контрол			56 895
Междинна сума на разходите за усвояването на ЕФПГ			113 789
Общо очаквани разходи			2 844 748
<i>Участие на ЕФПГ (65 % от общия размер на разходите)</i>			<i>1 849 086</i>

* Общата сума не съпада напълно поради закръгляване

19. Нидерландия потвърждава, че описаните по-горе мерки се допълват с дейности, финансирани по линия на структурните фондове. Мерките по Европейския социален фонд (ЕСФ) се предоставят само за работниците, които работят, докато действията по ЕФПГ целят да върнат на работа работници, които вече са съкратени. Управляващият орган на ЕФПГ, който е и управляващ орган за ЕСФ, създаде необходимите процедури за контрол с цел да се елиминира опасността от двойно финансиране.

Дата/и, на която/които е започнало или предстои да започне предоставянето на персонализирани услуги на засегнатите работници

20. Нидерландия започна да предоставя на засегнатите работници персонализираните услуги, включени в съгласувания пакет, предложен за съфинансиране по линия на ЕФПГ, на 16 януари 2010 г. Следователно тази дата бележи началото на периода на допустимост за всяка помощ, която може да бъде отпусната по линия на ЕФПГ.

Процедури за провеждане на консултации със социалните партньори

21. Бяха проведени консултации със социалните партньори посредством Фонда по пазара на труда и Фонда за обучение в печатарската индустрия (Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche), които, в контекста на кризата, се споразумяха за създаването на център за мобилност за сектора, наречен СЗ (Creative Career Centre). Целта на този център за мобилност е да координира различните мерки за активизиране на пазара на труда в сътрудничество със социалните партньори.
22. Нидерландските органи потвърдиха, че са спазени изискванията, установени в националното законодателство и в законодателството на ЕС относно колективните съкращения.

Информация за действията, които са задължителни по силата на националното законодателство или съгласно колективни споразумения

23. По отношение на критериите, установени в член 6 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, в своето заявление нидерландските органи:
- потвърдиха, че финансовото участие от страна на ЕФПГ не замества мерките, които са задължение на предприятията по силата на националното законодателство или съгласно колективни споразумения;
 - доказаха, че действията са за осигуряване на подпомагане на работниците, а не за реструктуриране на предприятия или сектори;
 - потвърдиха, че за правомерните действия, посочени по-горе, не се получава помощ по линия на други финансови инструменти на ЕС.

Системи за управление и контрол

24. Нидерландия съобщи на Комисията, че финансовото участие ще бъде управлявано и контролирано от същите органи, които управляват и контролират финансирането по линия на Европейския социален фонд (ЕСФ) в

Нидерландия. Агенцията по социалните въпроси и заетостта (Agentschap SZW) ще изпълнява функцията на междинно звено за управляващия орган.

Финансиране

25. Въз основа на заявлението, подадено от Нидерландия, предложеното участие от страна на ЕФПГ в съгласувания пакет от персонализирани услуги възлиза на 1 849 086 EUR, което представлява 65 % от общия размер на разходите. Сумата, предложена от Комисията за отпускане по линия на фонда, е изчислена въз основа на предоставената от Нидерландия информация.
26. Като има предвид максималния възможен размер на финансово участие от страна на ЕФПГ в съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, както и съществуващия марж за преразпределяне на бюджетните кредити, Комисията предлага да се мобилизират средства по линия на ЕФПГ за цялата сума, посочена по-горе, които да бъдат предоставени по функция 1а от финансовата рамка.
27. Предлаганият размер на финансовото участие ще позволи над 25 % от максималната годишна сума, предвидена за ЕФПГ, да остане на разположение за разпределение през последните четири месеца на годината, както се изисква от член 12, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.
28. С представянето на настоящото предложение за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ Комисията започва опростената тристранна процедура съгласно изискванията по точка 28 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г., с оглед да се осигури съгласието на двете подразделения на бюджетния орган относно необходимостта да се използва ЕФПГ, както и относно размера на исканата сума. Комисията приканва подразделението на бюджетния орган, което първо постигне съгласие на подходящо политическо равнище по проекта на предложението за мобилизиране на средства, да информира другото подразделение и Комисията за своите намерения. В случай на несъгласие от страна на едно от двете подразделения на бюджетния орган ще бъде свикана официална тристранна среща.
29. Комисията представя отделно искане за прехвърляне, за да бъдат вписани в бюджета за 2011 г. специални бюджетни кредити за плащания, съгласно изискванията по точка 28 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

Източник на бюджетните кредити за плащания

30. След приемането от двата клона на бюджетния орган на три решения за обща сума от 10 371 321 EUR и предвид осемте случая, които се разглеждат в момента от бюджетния орган за обща сума от 34 580 464 EUR, сумата, която остава на разположение по бюджетен ред 04.0501 „ЕФПГ“, възлиза на 2 657 165 EUR. Тази налична сума ще бъде използвана за покриване на сумата от 1 849 086 EUR, необходима за настоящото заявление.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизирането на средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/030 NL/Noord-Holland и Flevoland разделение 18, подадено от Нидерландия)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁷, и по-специално точка 28 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията⁸, и по-специално член 12, параграф 3 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия⁹,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с цел да се предоставя допълнителна помощ на работниците, съкратени в резултат на значими структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, както и те да бъдат подпомагани при повторното им професионално интегриране на пазара на труда.
- (2) По отношение на подадените след 1 май 2009 г. заявления обхватът на ЕФПГ беше разширен, за да се включи помощта за работниците, чието съкращаване е пряк резултат от световната финансова и икономическа криза.
- (3) С Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. се дава възможност за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ в рамките на годишния таван от 500 милиона. EUR.

⁷ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁸ ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

⁹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

- (4) На 20 декември 2010 г. Нидерландия подаде заявление за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ във връзка със съкращения в 26 предприятия, извършващи дейност в разделение 18 на NACE Rev. 2 („Печатна дейност и възпроизвеждане на записани носители“) в региони на ниво NUTS II Noord-Holland (NL32) и Flevoland (NL23), като към заявлението бе изпратена допълнителна информация до 3 март 2011 г. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансовото участие, определени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Следователно Комисията предлага да бъдат мобилизирани средства в размер на 1 849 086 EUR.
- (5) Поради това следва да бъдат мобилизирани средства по линия на ЕФПГ за предоставяне на финансово участие по заявлението, подадено от Нидерландия.

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година се мобилизират средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) за осигуряване на сумата от 1 849 086 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в [Брюксел/Страсбург] на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател